

ÅRSREDOVISNING

för

CVS Center AB

Org.nr. 556821-3234

Styrelsen får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	4
- balansräkning	5
- noter	7
- underskrifter	9

Undertecknad styrelseledamot i CVS Center AB intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkning fastställts på årsstämma den . 2023-05-10
Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag beträffande den uppkomna förlusten.

Stockholm 2023-05-10



Luanpeng Ye

ÅRSREDOVISNING

för

CVS Center AB

Org.nr. 556821-3234

Styrelsen får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	4
- balansräkning	5
- noter	7
- underskrifter	9

mp
12/12
12/12

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget hanterar ansökan för kinesiska visum och ansökningar för kinesisk legalisering.

Under 2022 har bolaget fortfarande drabbats hårt av COVID-19 pandemin. Bolaget hade i 2022 en nettoomsättning med 1,4 miljoner vilket är lite bättre än i 2021.

Vi tror att resultat under 2023 kommer bli mycket bättre eftersom fler ansöker om visum till Kina nu.

För mer specifik information om hur företaget har påverkats till rubriken Väsentliga händelser under året samt noten avseende väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut.

Företagets säte är Stockholm.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Bolaget har under året gjort en förlust på 14,4 miljoner kronor på grund av COVID-19. Bolagets egna kapital är därför förbrukat med 8 102 272 kronor.

Under året har bolaget erhållit ett aktieägartillskott om 16,3 mkr från moderbolaget. Trots det är det egna kapitalet fortsatt förbrukat och ingen kontrollbalansräkning har upprättats. Styrelsen är medveten om reglerna i ABL 25 kap. 13-20 §§.

Flerårsöversikt

	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	1 392 450	984 346	1 796 011	26 783 117
Resultat efter finansiella poster	-14 403 788	-12 323 596	-7 394 036	554 851
Soliditet (%)	neg.	neg.	35,01	52,34

Definitioner av nyckeltal, se noter

Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Belopp vid årets ingång	100 000	2 184 343	-12 323 596	-10 039 253
Balanseras i ny räkning		-12 323 596	12 323 596	0
Erhållna aktieägartillskott		16 340 770		16 340 770
Årets resultat			-14 403 788	-14 403 788
Belopp vid årets utgång	100 000	6 201 517	-14 403 788	-8 102 271
		2022-12-31		2021-12-31
Villkorade aktieägartillskott uppgår till:		19 087 591		2 746 821

Handwritten signatures and initials.

Resultatdisposition

Medel att disponera:

Balanserat resultat

6 201 517

Årets resultat

-14 403 788

-8 202 271

Förslag till disposition:

Balanseras i ny räkning

-8 202 271

-8 202 271

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

2023062013940

ly
PF

RESULTATRÄKNING

	Not	2022-01-01 2022-12-31	2021-01-01 2021-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.			
Nettoomsättning		1 392 450	984 346
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		<u>1 392 450</u>	<u>984 346</u>
Rörelsekostnader			
Handelsvaror		-517 865	-388 551
Övriga externa kostnader		-2 837 792	-2 666 766
Personalkostnader	2	-9 514 747	-8 848 828
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-220 272	-220 272
Övriga rörelsekostnader		<u>-25 671</u>	<u>0</u>
Summa rörelsekostnader		<u>-13 116 347</u>	<u>-12 124 417</u>
Rörelseresultat		-11 723 897	-11 140 071
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		200	0
Räntekostnader och liknande resultatposter	3	<u>-2 680 091</u>	<u>-1 183 525</u>
Summa finansiella poster		<u>-2 679 891</u>	<u>-1 183 525</u>
Resultat efter finansiella poster		-14 403 788	-12 323 596
Resultat före skatt		-14 403 788	-12 323 596
Årets resultat		<u>-14 403 788</u>	<u>-12 323 596</u>

2023062013941

UP
VP

BALANSRÄKNING

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer

Summa materiella anläggningstillgångar

Not

2022-12-31

2021-12-31

4

106 742

106 742

327 014

327 014

Finansiella anläggningstillgångar

Andra långfristiga fordringar

Summa finansiella anläggningstillgångar

5

1 160 871

1 160 871

1 057 371

1 057 371

Summa anläggningstillgångar

1 267 613

1 384 385

Omsättningstillgångar

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

Fordringar hos koncernföretag

Övriga fordringar

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

Summa kortfristiga fordringar

519

0

661 846

627 353

1 289 718

38

2 746 821

557 986

524 473

3 829 318

Kassa och bank

Kassa och bank

Summa kassa och bank

2 443 756

2 443 756

2 372 623

2 372 623

Summa omsättningstillgångar

3 733 474

6 201 941

SUMMA TILLGÅNGAR

5 001 087

7 586 326

2023062013942

lyp
BP

BALANSRÄKNING

2022-12-31

2021-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Not

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

100 000

100 000

Summa bundet eget kapital

100 000

100 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

6 201 517

2 184 343

Årets resultat

-14 403 788

-12 323 596

Summa fritt eget kapital

-8 202 271

-10 139 253

Summa eget kapital

-8 102 271

-10 039 253

Långfristiga skulder

6

Skulder till koncernföretag

6 235

5 625

Summa långfristiga skulder

6 235

5 625

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

306 002

19 091

Skulder till koncernföretag

10 388 554

16 002 707

Övriga skulder

127 955

240 180

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

2 274 612

1 357 976

Summa kortfristiga skulder

13 097 123

17 619 954

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

5 001 087

7 586 326

2023062013943

Handwritten signatures and initials.

NOTER

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Materiella anläggningstillgångar

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer

Antal år

5

Noter till resultaträkningen

Not 2 Medelantal anställda **2022** **2021**

Medelantal anställda

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Medelantal anställda har varit

10,00

11,00

Not 3 Räntekostnader och liknande resultatposter **2022** **2021**

Räntekostnader och liknande resultatposter som avser skulder till koncernföretag

-501 474

-183 201

Noter till balansräkningen

Not 4 Inventarier, verktyg och installationer **2022-12-31** **2021-12-31**

Ingående anskaffningsvärden

4 457 932

4 457 932

Utgående anskaffningsvärden

4 457 932

4 457 932

Ingående avskrivningar

-4 130 918

-3 910 646

Årets avskrivningar

-220 272

-220 272

Utgående avskrivningar

-4 351 190

-4 130 918

Redovisat värde

106 742

327 014

Not 5 Andra långfristiga fordringar **2022-12-31** **2021-12-31**

Ingående anskaffningsvärden

1 057 371

1 078 371

Årets tillkommande fordringar

308 000

0

Årets avgående fordringar

-204 500

-21 000

Utgående anskaffningsvärden

1 160 871

1 057 371

Redovisat värde

1 160 871

1 057 371

Not 6 Långfristiga skulder **2022-12-31** **2021-12-31**

Förfaller mellan 2 och 5 år

6 235

5 625

Övriga noter

2023062013944

NOTER

Not 7 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Från och med mars 2023 har verksamheten i princip börjat återgå till det normala efter Corona pandemin.

Not 8 Definition av nyckeltal

Soliditet
Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

2023062013945

uf
BT

NOTER

Stockholm 10 maj 2023

Kexiong Zhang 叶中翔

Luanpeng Ye 叶永刚

Bin Chen

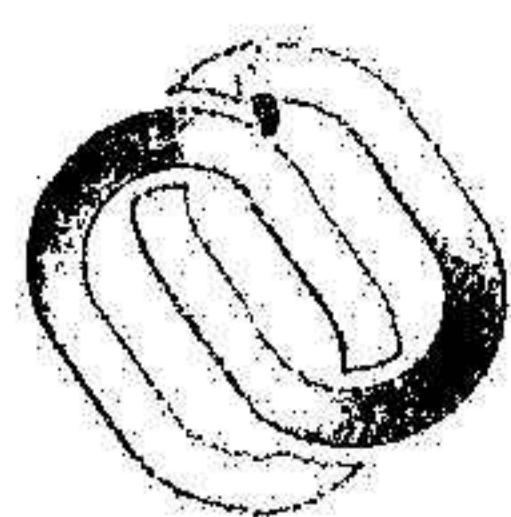
陈斌

Min revisionsberättelse har lämnats den 10/5-2023

Anders Fornstedt
Auktoriserad revisor

叶永刚

2023062013946



REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i CVS Center AB
Org.nr. 556821-3234

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för CVS Center AB för år 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av CVS Center ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till CVS Center AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

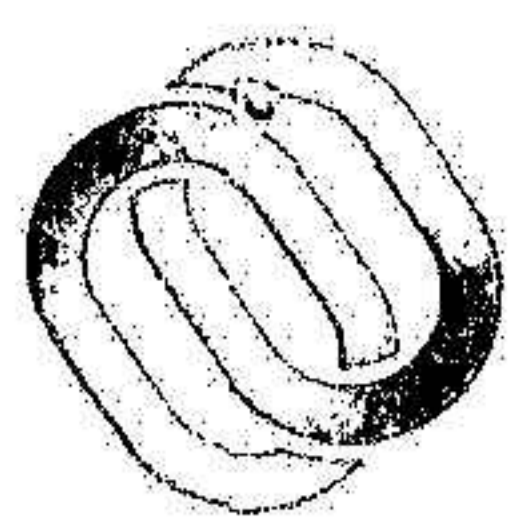
Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.



Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för CVS Center AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman behandlar förlusten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till CVS Center AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Anmärkning

Som framgår av årsredovisningens balansräkning understiger bolagets eget kapital hälften av aktiekapitalet, varför styrelsen har en skyldighet att, enligt 25 kap. 13 § aktiebolagslagen, upprätta en kontrollbalansräkning. Någon kontrollbalansräkning har inte upprättats.

Stockholm den 10/11-2023


Anders Fornstedt
Auktoriserad revisor

I aktiebolagsstyrelsens sammanträde
den 10/11-2023 intygas:

Pierre Jön